

داستان پرندہ

پرویز آں کریم

مؤلف: احمد بہجت

مترجم: سید محمد حسین حیدر

تصویرگر: عباس عباسی وزین

ویرایش علمی: دکتر شیرزاد طایفی



سروشنامه	: بهجت، احمد Bahjat, Ahmad
عنوان قراردادی	: قصص الحيوان في القرآن، برگزیده، فارسی.
عنوان و نام پدیدآور	: داستان پرند در قرآن کریم/ مولف احمد بهجت؛ مترجم سید محمد حسین حسینی؛ تصویرگر عباس عباسی وزین؛ ویرایش علمی شیرزاد طایفی.
مشخصات نشر	: تهران: انتشارات آریان، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری	: ۲۸ص.
شابک	: 9786008688198
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا.
موضوع	: قرآن - قصه ها.
موضوع	: Qur'an stories :
موضوع	: حیوان ها در قرآن.
موضوع	: Animals in the Qur'an :
شناسه روده	: حسینی، سید محمد حسین، ۱۳۶۱ - : مترجم.
شناسه افت	: طایفی، شیرزاد، ۱۳۵۲ - : ویراستار.
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۵ ۰۴۲۱۳ ۰۶۹/ب ۸۸/۷۸۵ BP
رده بندی یوبی	: ۲۹۷/۸۶
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۵۳۶۵۸



نام کتاب	داستان پرند در قرآن کریم
مؤلف	احمد بهجت
مترجم	سید محمد حسین حسینی
تصویرگر	عباس عباسی وزین
ویراستار علمی	دکتر شیرزاد طایفی
ناظر چاپ	علی غلامی
نوبت چاپ	اول، ۱۳۹۵
شمارگان	۵۰۰ نسخه
قیمت	۱۴۰۰۰ تومان
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۸۶۸۸-۱۹-۸

تهران: خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، کوچه فاتحی داریان، پلاک ۶، طبقه اول

تلفن: ۶۶۴۰۰۲۳۵ - ۶۶۹۷۱۳۴۴

پست الکترونیک: info@arayanbook.com سایت: www.arayanbook.com

« حق چاپ و نشر مجدد این اثر برای انتشارات آریان محفوظ است. »

مقدمه مترجم

کتاب حاضر، ترجمه بخشی از کتاب «قصص الحيوان في القرآن» نوشته احمد بهجت به زبان عربی است. در این کتاب، داستان‌های خواندنی و زیبایی از حیوانات، پرنده‌ها و جانورانی آمده است که در قرآن کریم، این داستان‌ها ذکر شده است.

این داستان‌ها با توجه به آیات قرآن و با بهره‌گیری از چند کتاب قصص القرآن و روایات، بیان شده است. نویسنده کتاب با استفاده از منابعی چون قرآن و روایات و قصص القرآن و نیز بهره‌گیری از ذوق و سلیقه خاص خود در بیان حکایات و ماجراها، خلاقیت ویژه‌ای نشان داده است؛ به نحوی که داستان‌ها را از زبان خود می‌نویسد. پرنده‌ها یا جانوران نقل می‌کند که این شیوه، نوعی جذابیت برای خواننده ایجاد می‌کند. در ضمن بیان این حکایات، مؤلف، به طرز هنرمندانه‌ای، اطلاعاتی نیز درباره این حیوانات، پرنده‌ها و جانوران ارائه کرده است. خواننده کتاب، علاوه بر آشنایی با یک حکایت قرآنی، به نوع زندگی این حیوانات، پرنده‌ها و جانوران نیز پی می‌برد.

از دیگر نکات جالب توجه کتاب این است که در آیات مشتمل بر داستان، نکته یا نکاتی وجود داشته باشد، به آن نکات نیز اشاره شده است.

همین ویژگی‌های شاخص باعث شد به ترجمه این کتاب بپردازم، تا در اختیار علاقه‌مندان قرار گیرد و از زوایای دیگر و دید متفاوت‌تری به کتاب خدا و داستان‌های آن توجه داشته باشند. بر خود لازم می‌دانم از برادر بزرگوaram، جناب آقای هادی عبدی که پیشنهاد ترجمه این کتاب از سوی ایشان بود، صمیمانه سپاسگزاری کنم.

امید است این کتاب سبب انس بیشتر ما با قرآن کریم شود و مورد عنایت خاص خداوند قرار گیرد و رزقی عام و خاص در پی داشته باشد. آمین یا رب العالمین.

سید محمد حسین حسینی

۲۱ فروردین ۱۳۹۴

مصادف با سالروز ولادت حضرت صدیقه کبری سلام الله علیها